

**I EES-STOFNANIR****1. Sameiginlega EES-nefndin**

	Tilkynning til lesenda .....	1
<b>2014/EES/49/01</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 33/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn .....	1
<b>2014/EES/49/02</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 34/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn .....	3
<b>2014/EES/49/03</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 35/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn .....	5
<b>2014/EES/49/04</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 36/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn .....	7
<b>2014/EES/49/05</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 37/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn ..	9
<b>2014/EES/49/06</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 38/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn ..	10
<b>2014/EES/49/07</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 39/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn ..	12
<b>2014/EES/49/08</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 40/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn ..	13
<b>2014/EES/49/09</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 41/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn ..	14
<b>2014/EES/49/10</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 42/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn ..	16
<b>2014/EES/49/11</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 43/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn ..	17
<b>2014/EES/49/12</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 44/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn ..	20
<b>2014/EES/49/13</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 45/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn ..	21

2014/EES/49/14	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 46/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . .	22
2014/EES/49/15	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 48/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) og XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	23
2014/EES/49/16	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 49/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn . . . . .	24
2014/EES/49/17	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 50/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	25
2014/EES/49/18	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 52/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	26
2014/EES/49/19	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 53/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn . . . . .	27
2014/EES/49/20	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 54/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	28
2014/EES/49/21	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 56/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	29
2014/EES/49/22	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 58/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn . . . . .	30
2014/EES/49/23	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 59/2014 frá 10. apríl 2014 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	31
2014/EES/49/24	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 60/2014 frá 10. apríl 2014 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	34
2014/EES/49/25	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 61/2014 frá 10. apríl 2014 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	35
2014/EES/49/26	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 62/2014 frá 30. apríl 2014 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn . . . . .	36

## II EFTA-STOFNANIR

1. **Fastanefnd EFTA-ríkjanna**
2. **Eftirlitsstofnun EFTA**
3. **EFTA-dómstóllinn**

## III ESB-STOFNANIR

1. **Framkvæmdastjórnin**

# EES-STOFNANIR

## SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

### Tilkynning til lesenda

Ákvarðanir sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 47/2014, 51/2014, 55/2014 og 57/2014 voru afturkallaðar áður en þær voru samþykktar og því eru eyður í númeraröðinni.

### ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR nr. 33/2014

2014/EES/49/01

frá 8. apríl 2014

### um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/76/ESB frá 4. febrúar 2013 um breytingu á ákvörðun 2009/719/EB um að heimila tilteknum aðildarríkjum að endurskoða árlegar vöktunaráætlanir sínar vegna kúariðu <sup>(1)</sup>.
- 2) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði dýra. Ákvæði löggjafar um heilbrigði dýra skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 3) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 41b (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/719/EB) undir fyrirsögninni „GERÐIR SEM EFTA-RÍKIN OG EFTIRLITSSTOFNUN EFTA SKULU TAKA TILHLÝÐILEGT TILLIT TIL“ í hluta 7.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 D 0076**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/76/ESB frá 4. febrúar 2013 (Stj. tíð. ESB L 35, 6.2.2013, bls. 6).

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í viðaukann:

„SKRÁ YFIR EFTA-RÍKI SEM ER HEIMILT AÐ ENDURSKOÐA ÁRLEGAR VÖKTUNAR-  
ÁÆTLANIR SÍNAR VEGNA KÚARIÐU

– Noregur““““

2. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdarákvörðunar 2013/76/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

<sup>(1)</sup> Stj. tíð. ESB L 35, 6.2.2013, bls. 6.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Gianluca Grippa***

formaður.

---

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 34/2014

2014/EES/49/02

frá 8. apríl 2014

## um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1040/2013 frá 24. október 2013 um leyfi fyrir blöndu með endó-1,4-betaxýlanasa, sem er framleiddur með *Trichoderma reesei* (MUCL 49755), og endó-1,3(4)-betaglúkanasa, sem er framleiddur með *Trichoderma reesei* (MUCL 49754), sem fôðuruakefni fyrir eldissvín og aukategundir svína til eldis, þó ekki af tegundinni *Sus scrofa domesticus*, og fyrir eldiskalkúna (leyfishafi er Aveve NV) <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1055/2013 frá 25. október 2013 um leyfi fyrir blöndu með ortófosfórsýru sem fôðuruakefni fyrir allar dýrategundir <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1060/2013 frá 29. október 2013 um leyfi fyrir bentóníti sem fôðuruakefni fyrir allar dýrategundir <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1078/2013 frá 31. október 2013 um leyfi fyrir fúmarsýru sem fôðuruakefni fyrir allar dýrategundir <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1113/2013 frá 7. nóvember 2013 um leyfi fyrir blöndum með *Lactobacillus plantarum* NCIMB 40027, *Lactobacillus buchneri* DSM 22501, *Lactobacillus buchneri* NCIMB 40788/CNCM I-4323, *Lactobacillus buchneri* LN 40177/ATCC PTA-6138 og *Lactobacillus buchneri* LN 4637/ATCC PTA-2494 sem fôðuruakefni fyrir allar dýrategundir <sup>(5)</sup>.
- 6) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1222/2013 frá 29. nóvember 2013 um leyfi fyrir própansýru, natríumprópiónati og ammóníumprópiónati sem fôðuruakefni fyrir jörturdýr, svín og alifugla <sup>(6)</sup>.
- 7) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um fôður. Ákvæði löggjafar um fôður skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsrikisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 8) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

Eftirfarandi liðir bættist við á eftir lið 2zzh (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 334/2012) í II. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 46.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 288, 30.10.2013, bls. 57.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 289, 31.10.2013, bls. 33.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 292, 1.11.2013, bls. 7.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 298, 8.11.2013, bls. 29.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 320, 30.11.2013, bls. 16.

- „2zzi. **32013 R 1040**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1040/2013 frá 24. október 2013 um leyfi fyrir blöndu með endó-1,4-betaxýlanasa, sem er framleiddur með *Trichoderma reesei* (MUCL 49755), og endó-1,3(4)-betaglúkanasa, sem er framleiddur með *Trichoderma reesei* (MUCL 49754), sem fæðuaukefni fyrir eldissvín og aukategundir svína til eldis, þó ekki af tegundinni *Sus scrofa domesticus*, og fyrir eldiskalkúna (leyfishafi er Aveve NV) (Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 46).
- 2zzj. **32013 R 1055**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1055/2013 frá 25. október 2013 um leyfi fyrir blöndu með ortófosfórsýru sem fæðuaukefni fyrir allar dýrategundir (Stjtið. ESB L 288, 30.10.2013, bls. 57).
- 2zzk. **32013 R 1060**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1060/2013 frá 29. október 2013 um leyfi fyrir bentóníti sem fæðuaukefni fyrir allar dýrategundir (Stjtið. ESB L 289, 31.10.2013, bls. 33).
- 2zzl. **32013 R 1078**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1078/2013 frá 31. október 2013 um leyfi fyrir fúmarsýru sem fæðuaukefni fyrir allar dýrategundir (Stjtið. ESB L 292, 1.11.2013, bls. 7).
- 2zzm. **32013 R 1113**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1113/2013 frá 7. nóvember 2013 um leyfi fyrir blöndum með *Lactobacillus plantarum* NCIMB 40027, *Lactobacillus buchneri* DSM 22501, *Lactobacillus buchneri* NCIMB 40788/CNCM I-4323, *Lactobacillus buchneri* LN 40177/ATCC PTA-6138 og *Lactobacillus buchneri* LN 4637/ATCC PTA-2494 sem fæðuaukefni fyrir allar dýrategundir (Stjtið. ESB L 298, 8.11.2013, bls. 29).
- 2zzn. **32013 R 1222**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1222/2013 frá 29. nóvember 2013 um leyfi fyrir própansýru, natríumprópiónati og ammóníumprópiónati sem fæðuaukefni fyrir jörturdýr, svín og alifugla (Stjtið. ESB L 320, 30.11.2013, bls. 16).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdarreglugerða (ESB) nr. 1040/2013, (ESB) nr. 1055/2013, (ESB) nr. 1060/2013, (ESB) nr. 1078/2013, (ESB) nr. 1113/2013 og (ESB) nr. 1222/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 35/2014

2014/EES/49/03

frá 8. apríl 2014

## um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdartilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/1/ESB frá 6. janúar 2012 um breytingu á I. viðauka við tilskipun ráðsins 66/402/EBE að því er varðar þau skilyrði sem þarf að uppfylla að því er varðar nytjaplöntuna *Oryza sativa* <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdartilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/57/ESB frá 20. nóvember 2013 um breytingu á tilskipunum 2003/90/EB og 2003/91/EB um framkvæmdarráðstafanir með tilliti til 7. gr. tilskipunar ráðsins 2002/53/EB og 7. gr. tilskipunar ráðsins 2002/55/EB, í þeirri röð, að því er varðar þá eiginleika sem athugun skal að lágmarki taka til og lágmarksskilyrði vegna athugana á tilteknum yrkjum nytjaplantna og grænmetistegunda í landbúnaði <sup>(2)</sup>.
- 3) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um heilbrigði plantna. Ákvæði löggjafar um heilbrigði plantna skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 4) I. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði III. kafla I. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 3. lið (tilskipun ráðsins 66/402/EBE):

„– **32012 L 0001**: Framkvæmdartilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2012/1/ESB frá 6. janúar 2012 (Stjtið. ESB L 4, 7.1.2012, bls. 8).“

2. Eftirfarandi undirliður bætist við í 14. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/90/EB) og 15. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/91/EB):

„– **32010 R 0057**: Framkvæmdartilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/57/ESB frá 20. nóvember 2013 (Stjtið. ESB L 312, 21.11.2013, bls. 38).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdartilskipana 2012/1/ESB og 2013/57/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 4, 7.1.2012, bls. 8.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 312, 21.11.2013, bls. 38.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Gianluca Grippa***

formaður.



ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 36/2014

2014/EES/49/04

frá 8. apríl 2014

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir,  
staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 480/2013 frá 24. maí 2013 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 788/2012 að því er varðar tímabilið fyrir valfrjálsa greiningu tiltekinna varnarefna <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 772/2013 frá 8. ágúst 2013 um breytingu á II., III. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir difenýlamín í eða á tilteknum afurðum <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 777/2013 frá 12. ágúst 2013 um breytingu á II., III. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir klódrínaföp, klómasón, díurón, etalflúralín, joxýnín, ípróvalíkarb, malínhýdrasíð, mepaníprím, metkónasól, prósulfókarb og tepraloxýdím í eða á tilteknum afurðum <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 834/2013 frá 30. ágúst 2013 um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir asekinósýl, bixafen, díasínón, dífenókónasól, etoxasól, fenhexamíð, flúdíoxónín, ísópýrasam, lambda-sýhalótrín, prófenófos og próbíókónasól í eða á tilteknum afurðum <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 985/2013 frá 14. október 2013 um breytingu og leiðréttingu á I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1334/2008 að því er varðar tiltekin bragðefni <sup>(5)</sup>.
- 6) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um fóður og matvæli. Ákvæði löggjafar um fóður og matvæli skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og tilgreint er í aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í I. viðauka og í inngangsorðum XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 7) I. og II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*I. gr.*

Eftirfarandi undirliðir bætist við í 40. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005) í II. kafla I. viðauka við EES-samninginn:

- „– **32013 R 0772**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 772/2013 frá 8. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 217, 13.8.2013, bls. 1),
- **32013 R 0777**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 777/2013 frá 12. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 221, 17.8.2013, bls. 1),

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 139, 25.5.2013, bls. 4.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 217, 13.8.2013, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 221, 17.8.2013, bls. 1.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 233, 31.8.2013, bls. 11.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 273, 15.10.2013, bls. 18.

- **32013 R 0834**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 834/2013 frá 30. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 233, 31.8.2013, bls. 11).“

2. gr.

Ákvæði XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 54zzy (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005):
  - „– **32013 R 0772**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 772/2013 frá 8. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 217, 13.8.2013, bls. 1),
  - **32013 R 0777**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 777/2013 frá 12. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 221, 17.8.2013, bls. 1),
  - **32013 R 0834**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 834/2013 frá 30. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 233, 31.8.2013, bls. 11).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zzzs (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1334/2008):
  - „– **32013 R 0985**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 985/2013 frá 14. október 2013 (Stjtið. ESB L 273, 15.10.2013, bls. 18).“
3. Eftirfarandi bætist við í 74. lið (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 788/2012):
  - „eins og henni var breytt með:
    - **32013 R 0480**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 480/2013 frá 24. maí 2013 (Stjtið. ESB L 139, 25.5.2013, bls. 4).“

3. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 480/2013 og reglugerða (ESB) nr. 772/2013, (ESB) nr. 777/2013, (ESB) nr. 834/2013 og (ESB) nr. 985/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 37/2014**

2014/EES/49/05

frá 8. apríl 2014

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)**  
**við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 195/2013 frá 7. mars 2013 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/46/EB og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 692/2008 að því er varðar nýsköpunartækni sem dregur úr losun koltvísýrings frá léttum farþega- og atvinnuökutækjum <sup>(1)</sup>.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 45zu (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 692/2008) og í lið 45zx (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/46/EB) í I. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 R 0195**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 195/2013 frá 7. mars 2013 (Stjtið. ESB L 65, 8.3.2013, bls. 1).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) 195/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 65, 8.3.2013, bls. 1.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 38/2014

2014/EES/49/06

frá 8. apríl 2014

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)  
við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 817/2013 frá 28. ágúst 2013 um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 og viðaukanum við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 231/2012 að því er varðar arabískt gúmmí sem er umbreytt með oktenýlrafsýru <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 818/2013 frá 28. ágúst 2013 um breytingu á III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á súkrósaesterum af fitusýrum (E 473) í bragðefni fyrir tæra, bragðbætta drykki sem eru að stofni til úr vatni <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 851/2013 frá 3. september 2013 um leyfi fyrir tilteknum heilsufullyrðingum er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 432/2012 <sup>(3)</sup>.
- 4) Ákvörðun þessi varðar löggjöf um matvæli. Ákvæði löggjafar um matvæli skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein meðan ákvæði samnings Evrópubandalagsins og Sambandsríkisins Sviss um verslun með landbúnaðarvörur taka einnig til Liechtensteins, eins og fram kemur í inngangsorðum XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn. Ákvörðun þessi á því ekki að taka til Liechtensteins.
- 5) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XII. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 54zzzzr (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008):
  - „– **32013 R 0817**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 817/2013 frá 28. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 230, 29.8.2013, bls. 7),
  - **32013 R 0818**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 818/2013 frá 28. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 230, 29.8.2013, bls. 12).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zzzzzp (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 432/2012):
  - „– **32013 R 0851**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 851/2013 frá 3. september 2013 (Stjtið. ESB L 235, 4.9.2013, bls. 3).“
3. Eftirfarandi undirliður bætist við í 69. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 231/2012):
  - „– **32013 R 0817**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 817/2013 frá 28. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 230, 29.8.2013, bls. 7).“

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 230, 29.8.2013, bls. 7.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 230, 29.8.2013, bls. 12.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 235, 4.9.2013, bls. 3.

4. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 77. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 609/2013):

„78. **32013 R 0851**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 851/2013 frá 3. september 2013 um leyfi fyrir tilteknum heilsufullyrðingum er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 432/2012 (Stjtið. ESB L 235, 4.9.2013, bls. 3).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 817/2013, (ESB) nr. 818/2013 og (ESB) nr. 851/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Gianluca Grippa***

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 39/2014**

2014/EES/49/07

frá 8. apríl 2014

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)**  
**við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 489/2013 frá 27. maí 2013 um breytingu á viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 37/2010 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu með tilliti til efnisins tvíþátta ríbósakjarnsýru sem samsvarar veiruríbósakjarnsýru sem kóðar fyrir hluta af hjúppróttíninu og hluta af milligenasvæðinu í ísraelsku bráðalömunarveirunni <sup>(1)</sup>.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 13. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 37/2010) í XIII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 R 0489**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 489/2013 frá 27. maí 2013 (Stjtið. ESB L 141, 28.5.2013, bls. 4).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 489/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 141, 28.5.2013, bls. 4.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 40/2014

2014/EES/49/08

frá 8. apríl 2014

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)  
við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/301/ESB frá 11. júní 2013 um breytingu á framkvæmdarákvörðun 2012/715/ESB um skrá yfir þriðju lönd með regluramma sem gildir um virk efni í mannalyf og tilheyrandi starfsemi á sviði eftirlits og framfylgdar sem tryggir lýðheilsuvernd sem er jafngild þeirri sem er við lýði í Sambandinu <sup>(1)</sup>.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 15qb (framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/715/ESB) í XIII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 D 0301**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/301/ESB frá 11. júní 2013 (Stjtið. ESB L 169, 21.6.2013, bls. 71).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdarákvörðunar 2013/301/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 169, 21.6.2013, bls. 71.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 41/2014

2014/EES/49/09

frá 8. apríl 2014

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)  
við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 198/2013 frá 7. mars 2013 um val á tákni í því skyni að auðkenna mannalyf sem skulu vera undir viðbótareftirliti <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 220/2013 frá 13. mars 2013 um breytingu á reglugerð ráðsins (EB) nr. 297/95 að því er varðar leiðréttingu á gjöldum til Lyfjastofnunar Evrópu með tilliti til verðbólgu <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2013/172/ESB frá 5. apríl 2013 um sameiginlegan ramma fyrir einkvæmt tækjauðkenningarkerfi fyrir lækningatæki í Sambandinu <sup>(3)</sup>.
- 4) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 15h (reglugerð ráðsins (EB) nr. 297/95):  
„– **32013 R 0220**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 220/2013 frá 13. mars 2013 (Stjtið. ESB L 70, 14.3.2013, bls. 1).“
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 15zn (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/53/ESB):  
„15zo. **32013 R 0198**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 198/2013 frá 7. mars 2013 um val á tákni í því skyni að auðkenna mannalyf sem skulu vera undir viðbótareftirliti (Stjtið. ESB L 65, 8.3.2013, bls. 17).“

2. gr.

Eftirfarandi bætist við á eftir 9. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 207/2012 í XXX. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„*GERÐIR SEM SAMNINGSADILAR SKULU TAKA MIÐ AF*

Samningsaðilar taka mið af efni eftirfarandi gerða:

1. **32013 H 0172**: Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2013/172/ESB frá 5. apríl 2013 um sameiginlegan ramma fyrir einkvæmt tækjauðkenningarkerfi fyrir lækningatæki í Sambandinu (Stjtið. ESB L 99, 9.4.2013, bls. 17).“

3. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 198/2013 og reglugerðar (ESB) nr. 220/2013 og tilmæla 2013/172/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 65, 8.3.2013, bls. 17.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 70, 14.3.2013, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 99, 9.4.2013, bls. 17.



4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Gianluca Grippa***

formaður.

---

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 42/2014**

2014/EES/49/10

frá 8. apríl 2014

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)**  
**við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 463/2013 frá 17. maí 2013 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2003/2003 um áburð í því skyni að laga I., II. og IV. viðauka við hana að tækniframförum <sup>(1)</sup>.
- 2) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2003/2003) í XIV. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 R 0463**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 463/2013 frá 17. maí 2013 (Stjtið. ESB L 134, 18.5.2013, bls. 1).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 463/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Gianluca Grippa***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 134, 18.5.2013, bls. 1.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 43/2014**

2014/EES/49/11

**frá 8. apríl 2014**

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)**  
**við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framselda reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 837/2013 frá 25. júní 2013 um breytingu á III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 að því er varðar upplýsingakröfur vegna leyfa fyrir sæfivörum <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 945/2013 frá 2. október 2013 um að samþykkja sýpermetrín sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 8 <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 955/2013 frá 4. október 2013 um að samþykkja própíkónasól sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 9 <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1032/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja brómédiksyru sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 4 <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1033/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja fimmvatnað koparsúlfat sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 2 <sup>(5)</sup>.
- 6) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1034/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja álfosfið, sem losar fosfin, sem virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 20 <sup>(6)</sup>.
- 7) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1035/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja bensósýru sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokkum 3 og 4 <sup>(7)</sup>.
- 8) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1036/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja etófenprox sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 18 <sup>(8)</sup>.
- 9) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1037/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja 3-joð-2-própýnýlbútýlkarbamát (IPBC) sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 6 <sup>(9)</sup>.
- 10) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1038/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja tebúkónasól sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokkum 7 og 10 <sup>(10)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjtuð. ESB L 234, 3.9.2013, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtuð. ESB L 261, 3.10.2013, bls. 23.

<sup>(3)</sup> Stjtuð. ESB L 263, 5.10.2013, bls. 7.

<sup>(4)</sup> Stjtuð. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 22.

<sup>(5)</sup> Stjtuð. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 25.

<sup>(6)</sup> Stjtuð. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 28.

<sup>(7)</sup> Stjtuð. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 31.

<sup>(8)</sup> Stjtuð. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 35.

<sup>(9)</sup> Stjtuð. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 38.

<sup>(10)</sup> Stjtuð. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 40.

- 11) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1039/2013 frá 24. október 2013 um að breyta samþykki fyrir nónansýru sem fyrirliggjandi virku efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 2 <sup>(1)</sup>.
- 12) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*I. gr.*

Ákvæði XV. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 12n (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012):  
„– **32013 R 0837**: Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 837/2013 frá 25. júní 2013 (Stjtið. ESB L 234, 3.9.2013, bls. 1).“
2. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 12n (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012):  
„12na. **32013 R 0945**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 945/2013 frá 2. október 2013 um að samþykkja sýpermetrín sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 8 (Stjtið. ESB L 261, 3.10.2013, bls. 23).  
12nb. **32013 R 0955**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 955/2013 frá 4. október 2013 um að samþykkja própíkónasól sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 9 (Stjtið. ESB L 263, 5.10.2013, bls. 7).  
12nc. **32013 R 1032**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1032/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja brómediksýru sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 4 (Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 22).  
12nd. **32013 R 1033**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1033/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja fimmvatnað koparsúlfat sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 2 (Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 25).  
12ne. **32013 R 1034**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1034/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja álfosfið, sem losar fosfin, sem virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 20 (Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 28).  
12nf. **32013 R 1035**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1035/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja bensósýru sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokkum 3 og 4 (Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 31).  
12ng. **32013 R 1036**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1036/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja etófenprox sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 18 (Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 35).  
12nh. **32013 R 1037**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1037/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja 3-joð-2-própýnÝlbútýlkarbammat (IPBC) sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 6 (Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 38).  
12ni. **32013 R 1038**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1038/2013 frá 24. október 2013 um að samþykkja tebúkónasól sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokkum 7 og 10 (Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 40).  
12nj. **32013 R 1039**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1039/2013 frá 24. október 2013 um að breyta samþykki fyrir nónansýru sem fyrirliggjandi virku efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 2 (Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 43).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 837/2013 og framkvæmdarreglugerða (ESB) nr. 945/2013, (ESB) nr. 955/2013, (ESB) nr. 1032/2013, (ESB) nr. 1033/2013, (ESB) nr. 1034/2013, (ESB) nr. 1035/2013, (ESB) nr. 1036/2013, (ESB) nr. 1037/2013, (ESB) nr. 1038/2013 og (ESB) nr. 1039/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 283, 25.10.2013, bls. 43.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*), eða gildistökuþing ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 225/2013 frá 13. desember 2013 <sup>(12)</sup>, hvort sem ber upp síðar.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Gianluca Grippa***

formaður.

<sup>(12)</sup> Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 22, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 21.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 44/2014

2014/EES/49/12

frá 8. apríl 2014

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)  
við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 354/2013 frá 18. apríl 2013 um breytingar varðandi sæfivörur sem eru leyfðar í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 564/2013 frá 18. júní 2013 um þóknarir og gjöld sem greiða ber til Efnastofnunar Evrópu samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 um að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra <sup>(2)</sup>.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 12nj (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1039/2013) í XV. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„12nk. **32013 R 0354**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 354/2013 frá 18. apríl 2013 um breytingar varðandi sæfivörur sem eru leyfðar í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 (Stjtið. ESB L 109, 19.4.2013, bls. 4).

12nl. **32013 R 0564**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 564/2013 frá 18. júní 2013 um þóknarir og gjöld sem greiða ber til Efnastofnunar Evrópu samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 um að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra (Stjtið. ESB L 167, 19.6.2013, bls. 17).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdarreglugerða (ESB) nr. 354/2013 og (ESB) nr. 564/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*), eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 225/2013 frá 13. desember 2013 <sup>(3)</sup>, eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 43/2014 frá 8. apríl 2014 <sup>(4)</sup>, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 109, 19.4.2013, bls. 4.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 167, 19.6.2013, bls. 17.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 154, 22.5.2014, bls. 22, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 29, 22.5.2014, bls. 21.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 256, 28.8.2014, bls. 17, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 49, 28.8.2014, bls. 17.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 45/2014**

2014/EES/49/13

frá 8. apríl 2014

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)**  
**við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 758/2013 frá 7. ágúst 2013 um leiðréttingu á VI. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 um flokkun, merkingu og þökkun efna og blandna <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 944/2013 frá 2. október 2013 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 um flokkun, merkingu og þökkun efna og blandna í því skyni að laga hana að framförum á sviði tækni og vísinda <sup>(2)</sup>.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 12zze (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008) í XV. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

- „– **32013 R 0758**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 758/2013 frá 7. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 216, 10.8.2013, bls. 1),
- **32013 R 0944**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 944/2013 frá 2. október 2013 (Stjtið. ESB L 261, 3.10.2013, bls. 5).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 758/2013 og (ESB) nr. 944/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Gianluca Grippa***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 216, 10.8.2013, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 261, 3.10.2013, bls. 5.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 46/2014

2014/EES/49/14

frá 8. apríl 2014

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)  
við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1197/2013 frá 25. nóvember 2013 um breytingu á III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1223/2009 um snyrtivörur <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 674/2013/ESB frá 25. nóvember 2013 um viðmiðunarreglur um I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1223/2009 um snyrtivörur <sup>(2)</sup>.
- 3) II. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XVI. kafla II. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 1a (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1223/2009):  
„– **32013 R 1197**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1197/2013 frá 25. nóvember 2013 (Stjtið. ESB L 315, 26.11.2013, bls. 34).“
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 1a (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1223/2009):  
„1aa. **32013 D 0674**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 674/2013/ESB frá 25. nóvember 2013 um viðmiðunarreglur um I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1223/2009 um snyrtivörur (Stjtið. ESB L 315, 26.11.2013, bls. 82).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1197/2013 og framkvæmdarákvörðunar 2013/674/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 315, 26.11.2013, bls. 34.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 315, 26.11.2013, bls. 82.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 48/2014

2014/EES/49/15

frá 8. apríl 2014

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)  
og XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/52/ESB frá 30. október 2013 um breytingu á tilskipun ráðsins 96/98/EB um búnað um borð í skipum <sup>(1)</sup>.
- 2) II. og XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 96/98/EB) í XXXII. kafla II. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 L 0052:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/52/ESB frá 30. október 2013 (Stjtið. ESB L 304, 14.11.2013, bls. 1).“

2. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 56d (tilskipun ráðsins 96/98/EB) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 L 0052:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/52/ESB frá 30. október 2013 (Stjtið. ESB L 304, 14.11.2013, bls. 1).“

3. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2013/52/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 304, 14.11.2013, bls. 1.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 49/2014**

2014/EES/49/16

frá 8. apríl 2014

**um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun nr. S9 frá 20. júní 2013 um tilhögun endurgreiðslu vegna framkvæmdar 35. og 41. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 <sup>(1)</sup>.
- 2) Ákvörðun nr. S9 kemur í stað ákvörðunar S4 <sup>(2)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 3) VI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Texti liðar 8.4 (ákvörðun nr. S4) í VI. viðauka við EES-samninginn hljóði svo:

„**52013 XX 0927(01)**: Ákvörðun nr. S9 frá 20. júní 2013 um tilhögun endurgreiðslu vegna framkvæmdar 35. og 41. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 (Stjtið. ESB C 279, 27.9.2013, bls. 8).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar nr. S9, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB C 279, 27.9.2013, bls. 8.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 106, 24.4.2010, bls. 52.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 50/2014

2014/EES/49/17

frá 8. apríl 2014

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framselda reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 885/2013 frá 15. maí 2013 um viðbót við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB um skynvædd flutningakerfi að því er varðar veitingu upplýsingaþjónustu um örugg og áreiðanleg bílastæði fyrir vörubifreiðar og atvinnuökutæki <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framselda reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 886/2013 frá 15. maí 2013 um viðbót við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB að því er varðar gögn og málsmeðferðarreglur svo veita megi, þar sem því verður við komið, almennar lágmarksupplýsingar sem tengjast umferðaröryggi án endurgjalds fyrir notendur <sup>(2)</sup>.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

## 1. gr.

Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 17kb (framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/453/ESB) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„17kc. **32013 R 0885**: Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 885/2013 frá 15. maí 2013 um viðbót við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB um skynvædd flutningakerfi að því er varðar veitingu upplýsingaþjónustu um örugg og áreiðanleg bílastæði fyrir vörubifreiðar og atvinnuökutæki (Stjtið. ESB L 247, 18.9.2013, bls. 1).

17kd. **32013 R 0886**: Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 886/2013 frá 15. maí 2013 um viðbót við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/40/ESB að því er varðar gögn og málsmeðferðarreglur svo veita megi, þar sem því verður við komið, almennar lágmarksupplýsingar sem tengjast umferðaröryggi án endurgjalds fyrir notendur (Stjtið. ESB L 247, 18.9.2013, bls. 6).“

## 2. gr.

Íslenskur og norskur texti framseldra reglugerða (ESB) nr. 885/2013 og (ESB) nr. 886/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

## 3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

## 4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 247, 18.9.2013, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 247, 18.9.2013, bls. 6.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 52/2014

2014/EES/49/18

frá 8. apríl 2014

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 909/2013 frá 10. september 2013 um tækniforskriftir fyrir rafrænt sjókorta- og upplýsingakerfi fyrir siglingar á skipgengum vatnaleiðum (ECDIS-kerfi fyrir skipgengar vatnaleiðir) sem um getur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/44/EB <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/49/ESB frá 11. október 2013 um breytingu á II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/87/EB um tæknilegar kröfur vegna skipa í siglingum á skipgengum vatnaleiðum <sup>(2)</sup>.
- 3) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði XIII. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 47a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/87/EB):  
„– **32013 L 0049**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/49/ESB frá 11. október 2013 (Stjtið. ESB L 272, 12.10.2013, bls. 41).“
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 47a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/87/EB):  
„47aa. **32013 L 0049**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2013/49/ESB frá 11. október 2013 um breytingu á II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/87/EB um tæknilegar kröfur vegna skipa í siglingum á skipgengum vatnaleiðum (Stjtið. ESB L 272, 12.10.2013, bls. 41).“
3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 49ad (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 164/2010):  
„49ae. **32013 R 0909**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 909/2013 frá 10. september 2013 um tækniforskriftir fyrir rafrænt sjókorta- og upplýsingakerfi fyrir siglingar á skipgengum vatnaleiðum (ECDIS-kerfi fyrir skipgengar vatnaleiðir) sem um getur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/44/EB (Stjtið. ESB L 258, 28.9.2013, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 909/2013 og tilskipunar 2013/49/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 258, 28.9.2013, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 272, 12.10.2013, bls. 41.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 53/2014

2014/EES/49/19

frá 8. apríl 2014

## um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1264/2013 frá 3. desember 2013 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 474/2006 um að stofna skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins <sup>(1)</sup>.
- 2) XIII. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

## 1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66zab (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 474/2006) í XIII. viðauka við EES-samninginn:

„– **32013 R 1264**: Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1264/2013 frá 3. desember 2013 (Stjtið. ESB L 326, 6.12.2013, bls. 7).“

## 2. gr.

Íslenskur og norskur texti framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 1264/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

## 3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

## 4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 326, 6.12.2013, bls. 7.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 54/2014**

2014/EES/49/20

frá 8. apríl 2014

**um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 782/2013 frá 14. ágúst 2013 um breytingu á III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 66/2010 um umhverfismerki ESB <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/641/ESB frá 7. nóvember 2013 um vistfræðilegar viðmiðanir við veitingu umhverfismerkis ESB fyrir vatnssalerni og þvagskálar <sup>(2)</sup>.
- 3) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði XX. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í lið 2a (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 66/2010):

„eins og henni var breytt með:

- **32013 R 0782**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 782/2013 frá 14. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 219, 15.8.2013, bls. 26).“

2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 2zi (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/250/ESB):

„2zj. **32013 D 0641**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/641/ESB frá 7. nóvember 2013 um vistfræðilegar viðmiðanir við veitingu umhverfismerkis ESB fyrir vatnssalerni og þvagskálar (Stjtið. ESB L 299, 9.11.2013, bls. 38).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 782/2013 og ákvörðunar 2013/641/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 219, 15.8.2013, bls. 26.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 299, 9.11.2013, bls. 38.

(\*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 56/2014

2014/EES/49/21

frá 8. apríl 2014

## um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,  
og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 815/2013 frá 27. ágúst 2013 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 748/2009 um skrána yfir umráðendur loftfara sem stunduðu flugstarfsemi sem tilgreind er í I. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB, 1. janúar 2006 eða eftir þann dag þar sem ábyrgðarríki hvers umráðanda loftfars er tilgreint með tilliti til aðildar Króatíu að Evrópusambandinu <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 100/2014 frá 5. febrúar 2014 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 748/2009 um skrána yfir umráðendur loftfara sem stunduðu flugstarfsemi sem tilgreind er í I. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB, 1. janúar 2006 eða eftir þann dag þar sem ábyrgðarríki hvers umráðanda loftfars er tilgreint <sup>(2)</sup>.
- 3) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 21as (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 748/2009) í XX. viðauka við EES-samninginn:

- „– **32013 R 0815**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 815/2013 frá 27. ágúst 2013 (Stjtið. ESB L 236, 4.9.2013, bls. 1).  
– **32014 R 0100**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 100/2014 frá 5. febrúar 2014 (Stjtið. ESB L 37, 6.2.2014, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (ESB) nr. 815/2013 og (ESB) nr. 100/2014, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 236, 4.9.2013, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 37, 6.2.2014, bls. 1.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 58/2014**

2014/EES/49/22

frá 8. apríl 2014

**um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 549/2013 frá 21. maí 2013 um evrópskt þjóðhags- og svæðisreikningakerfi í Evrópusambandinu <sup>(1)</sup>.
- 2) XXI. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi bætist við á eftir lið 19ya (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 193/2011) í XXI. viðauka við EES-samninginn:

„19z. **32013 R 0549**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 549/2013 frá 21. maí 2013 um evrópskt þjóðhags- og svæðisreikningakerfi í Evrópusambandinu (Stjtið. ESB L 174, 26.6.2013, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Ísland og Noregur þurfa ekki að sundurliða gögn eftir svæðum eins og kveðið er á um í þessari reglugerð.
- b) Ákvæði 19. kafla viðauka A taka ekki til Íslands og Noregs.
- c) Reglugerð þessi tekur ekki til Liechtensteins.“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 549/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 9. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 174, 26.6.2013, bls. 1.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



**ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 59/2014**

2014/EES/49/23

**frá 10. apríl 2014**

**um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 389/2013 frá 2. maí 2013 um stofnun skrár Sambandsins samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB og ákvörðunum Evrópuþingsins og ráðsins nr. 280/2004/EB og nr. 406/2009/EB og um niðurfellingu reglugerða framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 920/2010 og nr. 1193/2011 <sup>(1)</sup>.
- 2) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (ESB) nr. 389/2013 falla úr gildi reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 920/2010 <sup>(2)</sup> og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1193/2011 <sup>(3)</sup>, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella þær úr EES-samningnum.
- 3) Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 280/2004 frá 11. febrúar 2004 um aðferð til að vakta losun gróðurhúsalofttegunda í Bandalaginu og um framkvæmd Kýótóbókunarinnar <sup>(4)</sup> hefur ekki verið felld inn í EES-samninginn og því taka sérstakar kröfur um skýrslugjöf sem kveðið er á um í þeirri ákvörðun ekki til EFTA-ríkjanna.
- 4) Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 406/2009/EB frá 23. apríl 2009 um átak aðildarríkjanna til að draga úr losun gróðurhúsalofttegunda til að uppfylla skuldbindingar Bandalagsins um að draga úr losun gróðurhúsalofttegunda fram til ársins 2020 <sup>(5)</sup> hefur ekki verið felld inn í EES-samninginn og því taka kröfur um skýrslugjöf, svo og takmarkanir á losun, sem kveðið er á um í þeirri ákvörðun ekki til EFTA-ríkjanna.
- 5) Viðskipti EFTA-ríkjanna skulu skráð í skrá Sambandsins og í viðskiptadagbók Evrópusambandsins. Yfirstjórnandinn skal sinna starfi sínu gagnvart EFTA-ríkjunum og Eftirlitsstofnun EFTA skal vera hinn lögbæri aðili sem gefur yfirstjórnandanum nauðsynleg fyrirmæli í tengslum við ákvæði sem varða beitingu reglugerðar (ESB) nr. 389/2013 gagnvart EFTA-ríkjunum, eftir því sem við á.
- 6) Samningsaðilar skilja að vegna sérstaks eðlis kerfis ESB fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda og tengds staðlaðs og varins skráningarkerfis samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB <sup>(6)</sup>, þar sem kveðið er á um að koma á fót skrá Sambandsins, er krafist sérstakra reglna um geymslu gagna og aðgang að skrá Sambandsins til að tryggja að heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda séu í samræmi við starfrænar og tæknilegar forskriftir fyrir upplýsingaskiptastaðla fyrir skráningarkerfi samkvæmt Kýótóbókuninni og að millifærsla slíkra heimilda sé í samræmi við skuldbindingar þær sem leiða af Kýótóbókuninni.
- 7) Skrá Sambandsins skal endurspegla rýmkun kerfis ESB fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda þannig að það taki til EFTA-ríkjanna. Samkvæmt ákvæðum ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 152/2012 frá 26. júlí 2012 <sup>(7)</sup>, ná reikningur ESB fyrir heildarfjölda losunarheimilda, reikningur ESB fyrir heildarfjölda losunarheimilda vegna flugs, uppboðsreikningur ESB fyrir losunarheimildir, úthlutunarreikningur ESB fyrir losunarheimildir, reikningur ESB vegna varasjóðs fyrir nýja aðila, uppboðsreikningur ESB fyrir losunarheimildir vegna flugs og reikningur ESB fyrir sérstakan varasjóð yfir losunarheimildir EFTA-ríkjanna.
- 8) Samningsaðilar viðurkenna sérkenni skrár Sambandsins og viðskiptadagbókar Evrópusambandsins og ábyrgð framkvæmdastjórnarinnar að því er varðar tryggan rekstur og viðhald kerfisins. Fram-

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 122, 3.5.2013, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 270, 14.10.2010, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 315, 29.11.2011, bls. 1.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 49, 19.2.2004, bls. 1.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 140, 5.6.2009, bls. 136.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 275, 25.10.2003, bls. 32.

<sup>(7)</sup> Stjtið. ESB L 309, 8.11.2012, bls. 38, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 63, 8.11.2012, bls. 43.

kvæmdastjórnin á því að geta tryggt að aðgangur verði þegar í stað felldur úr gildi tímabundið, ef þörf krefur, í samræmi við reglugerð (ESB) nr. 389/2013, en að um leið verði tekið tillit til hlutverks Eftirlitsstofnunar EFTA. Þessi lausn hefur ekki áhrif á framtíðarmál sem tengjast tveggja stöða kerfinu sem komið var á fót með EES-samningnum.

- 9) Samningsaðilum er ljóst að mikilvægt er að löggæsluyfirvöldum og skattuyfirvöldum samningsaðila, Evrópuskrifstofu framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins um aðgerðir gegn svikum, Endurskoðunarrétti Evrópusambandsins, Evrópsku réttarástoðinni, ásamt lögbærum yfirvöldum sem um getur í 11. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2003/6/EB <sup>(8)</sup> og í 1. mgr. 37. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2005/60/EB <sup>(9)</sup>, landsbundnum, lögbærum eftirlitsyfirvöldum, landsstjórnendum samningsaðila og lögbærum yfirvöldum, sem um getur í 18. gr. tilskipunar 2003/87/EB, sé veittur réttur til að fá tiltekna upplýsingar sem geymdar eru í skrá Sambandsins og í viðskiptadagbók Evrópusambandsins í skýrt skilgreindum tilvikum ef það reynist nauðsynlegt til þess að þau geti sinnt störfum sínum sem um getur í 110. gr. reglugerðar (ESB) nr. 389/2013.
- 10) Af sömu ástæðu viðurkenna samningsaðilar, þótt þeir minni á að ákvörðun ráðsins 2009/371/JHA <sup>(10)</sup> hafi ekki verið felld inn í EES-samninginn, að Evrópulögreglan fái ótímabundinn lesaðgang að upplýsingum sem geymdar eru í skrá Sambandsins og í viðskiptadagbók Evrópusambandsins.
- 11) Samningsaðilar taka þó fram að þrátt fyrir rétt til upplýsinga og ótímabundins lesaðgangs, sem kveðið er á um í 110. gr. reglugerðar (ESB) nr. 389/2013, ríki sá skilningur að samstarf löggæslu og dómstóla um sakamál, svo og um framkvæmd og framfylgd í tengslum við skatta, falli utan gildissviðs EES-samningsins og að reglugerðin veiti því þeim stofnunum sem getið er ekki réttindi umfram þau sem tilgreind eru sérstaklega í 110. gr. hennar.
- 12) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Ákvæði XX. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti liðar 21ana (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1193/2011) hljóði svo:

„**32013 R 0389**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 389/2013 frá 2. maí 2013 um stofnun skrár Sambandsins samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB og ákvörðunum Evrópuþingsins og ráðsins nr. 280/2004/EB og nr. 406/2009/EB og um niðurfellingu reglugerða framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 920/2010 og nr. 1193/2011 (Stjtið. ESB L 122, 3.5.2013, bls. 1).“

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Skrá skal útgáfu, millifærslu og ógildingu losunarheimilda vegna EFTA-ríkjanna, flugrekenda þeirra og flugrekenda sem þeir stjórna í viðskiptadagbók Evrópusambandsins.  
Yfirstjórnandinn skal vera til þess bær að sinna þeim störfum sem um getur í 1. til 3. mgr. 20. gr. tilskipunar 2003/87/EB þegar EFTA-ríkin, flugrekendur þeirra eða flugrekendur sem þeir stjórna eiga hlut að máli.
- b) Eftirfarandi málsliður bætist við í 4. mgr. 8. gr.:  
„Eftirlitsstofnun EFTA skal samræma framkvæmd þessarar reglugerðar ásamt landsstjórnendum í hverju EFTA-ríki um sig og yfirstjórnandanum.“
- c) Eftirfarandi málsliður bætist við í 7. mgr. 34. gr.:  
„Orðin „Eftirlitsstofnun EFTA“ komi í stað orðsins „framkvæmdastjórnin“ þegar reikningshafar í lögsögu EFTA-ríkis eiga hlut að máli.“
- d) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 2. mgr. 51. gr., 2. mgr. 52. gr., 2. mgr. 54. gr. og 3. mgr. 55. gr.:  
„Þegar um er að ræða töflur aðildarríkja EFTA um úthlutun skal Eftirlitsstofnun EFTA gefa yfirstjórnandanum fyrirmæli.“

(8) Stjtið. ESB L 96, 12.4.2003, bls. 16.

(9) Stjtið. ESB L 309, 25.11.2005, bls. 15.

(10) Stjtið. ESB L 121, 15.5.2009, bls. 37.

- e) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 2. mgr. 59. gr.:
- „Þegar um er að ræða alþjóðleg réttindi EFTA-ríkjanna til inneignar, skal Eftirlitsstofnun EFTA gefa yfirstjórnandanum fyrirsmáli.“
- f) Eftirfarandi undirgreinar bætist við í 1. mgr. 96. gr. og 2. mgr. 97. gr.:
- „Þegar um er að ræða reikninga í lögsögu EFTA-ríkis skal framkvæmdastjórnin þegar í stað tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA um fyrirsmáli sem hún hefur gefið yfirstjórnandanum og ástæðurnar fyrir þessum fyrirsmælum.
- Ef tímabundin niðurfelling aðgangs er ekki þverlæg og að svo miklu leyti sem henni er beint að einstökum reikningum í lögsögu EFTA-ríkis, skal Eftirlitsstofnun EFTA, innan þriggja virkra daga, samþykkja ákvörðun um gildissvið fyrirsmæla framkvæmdastjórnarinnar, á grundvelli skýringa framkvæmdastjórnarinnar. Ef Eftirlitsstofnun EFTA samþykkir ekki ákvörðun hefur það ekki áhrif á gildi fyrirsmæla framkvæmdastjórnarinnar eða á þær aðgerðir sem yfirstjórnandinn grípur til.“
- g) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 3. mgr. 97. gr.:
- „Orðin „Eftirlitsstofnun EFTA“ komi í stað orðsins „framkvæmdastjórnin“ þegar reikningshafar í lögsögu EFTA-ríkis eiga hlut að máli.“
- h) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 3. mgr. 99. gr.:
- „Landsstjórnandi EFTA-ríkis getur óskað eftir því við Eftirlitsstofnun EFTA að hún hefji á ný ferli sem hafa verið stöðvuð í samræmi við 1. mgr. ef hann telur að úrlausnarefnin sem ollu stöðvuninni hafi verið útkljáð. Ef svo er skal Eftirlitsstofnun EFTA, að höfðu samráði við framkvæmdastjórnina, gefa yfirstjórnandanum fyrirsmáli um að hefja þessi ferli á ný. Að öðrum kosti skal hún hafna beiðninni innan hæfilegs frests og upplýsa landsstjórnandann um það án tafar, tilgreina ástæður sínar og setja fram viðmiðanir sem skal uppfylla til þess að síðari tilkynning verði samþykkt.“
- i) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 3. mgr. 110. gr.:
- „Þegar reikningshafar í lögsögu EFTA-ríkis eiga hlut að máli, getur yfirstjórnandi afhent slíkar upplýsingar að fengnu fyrirframsamþykki Eftirlitsstofnunar EFTA.“
- j) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 6. mgr. 110. gr.:
- „Evrópulögreglan skal upplýsa Eftirlitsstofnun EFTA og framkvæmdastjórnina um notkun sína á gögnunum þegar reikningshafar í lögsögu EFTA-ríkis eiga hlut að máli.““
2. Texti liðar 21an (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 920/2010) falli brott.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 389/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. apríl 2014

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 60/2014

2014/EES/49/24

frá 10. apríl 2014

## um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1123/2013 frá 8. nóvember 2013 um að ákvarða alþjóðleg réttindi til inneignar samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB <sup>(1)</sup>.
- 2) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 21alg (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/448/ESB) í XX. viðauka við EES-samninginn:

„21alh. **32013 R 1123**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1123/2013 frá 8. nóvember 2013 um að ákvarða alþjóðleg réttindi til inneignar samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB (Stjtið. ESB L 299, 9.11.2013, bls. 32).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 1123/2013, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*), eða gildistökudag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 59/2014 frá 10. apríl 2014 <sup>(2)</sup>, hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 299, 9.11.2013, bls. 32.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 256, 28.8.2014, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 49, 28.8.2014, bls. 31.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 61/2014

2014/EES/49/25

frá 10. apríl 2014

## um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 206/2014 frá 4. mars 2014 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 601/2012 að því er varðar hnatthlúnunarmátt annarra gróðurhúsalofttegunda en koltvísýrings <sup>(1)</sup>.
- 2) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 21apg (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 601/2012) í XX. viðauka við EES-samninginn:

„eins og henni var breytt með:

- **32014 R 0206**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 206/2014 frá 4. mars 2014 (Stjtið. ESB L 65, 5.3.2014, bls. 27).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 206/2014, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 11. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 10. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 65, 5.3.2014, bls. 27.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 62/2014

2014/EES/49/26

frá 30. apríl 2014

## um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 421/2014 frá 16. apríl 2014 um breytingu á tilskipun 2003/87/EB um að koma á fót kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda innan Bandalagsins með tilliti til framkvæmdar á alþjóðasamningi um beitingu sameiginlegrar markaðstengdrar heildarráðstöfunar um alþjóðlega losun frá flugi eigi síðar en árið 2020 <sup>(1)</sup>.
- 2) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 21a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB) í XX. viðauka við EES-samninginn:

„– **32014 R 0421**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 421/2014 frá 16. apríl 2014 (Stjtið. ESB L 129, 30.4.2014, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 421/2014, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 30. apríl 2014, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 30. apríl 2014.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Gianluca Grippa**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 129, 30.4.2014, bls. 1.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.